

УТВЪРДИЛ,  
Главен инженер:

  
/инж. Т. Обретенков /

## ЗАДАНИЕ

### Избор на изпълнител за доставка и обновяване на правна информационна система

#### 1. Цел на заданието.

Избор на изпълнител за доставка, абонаментна поддръжка и обновяване на правна информационна система.

#### 2. Обхват .

##### 2.1. Доставка и внедряване на правна информационна система, която трябва да включва следните модули:

- модул за подпомагане използването и прилагането на разпоредбите на българското законодателство, съдържащ всички нормативни актове, действащи в Република България - закони, кодекси, наредби, правилници, др. подзаконови актове, законопроекти, отменени нормативни актове, електронен държавен вестник и пр.

- модул, съдържащ актовете на всички видове съдилища в Република България, в съчетание с авторски статии и анализи, изследващи и обобщаващи съдебната практика, както и теми за исковото производство в помощ на юрисконсултите и адвокатите. Предоставената съдебната практика да е в достатъчен обем, за да позволява възможност за пълно и разностранно решаване на казуси.

- модул с експертни разработки, изчислителни алгоритми, и алтернативни решения в областите: Данъчно облагане; Счетоводство; Социално и здравно осигуряване; Работна заплата и пенсии; Републикански и общински бюджети и извънбюджетни сметки; Банково дело, борси, ценни книжа, инвестиции; Финансов анализ, управленски решения, одит.

- модул, съдържащ процедури с актуална информация за реда, по който едно физическо или юридическо лице може да поиска от определена институция или ведомство извършването на административна услуга. Приложени са всички необходими актуални формуляри и образци на документи.

- модул, който да предоставя възможност за справки в нормативни актове, свързани с енергетиката, счетоводството, строителството и проектирането;

- модул, който да предоставя възможност за ползване на нормативни актове на Европейския съюз;

- модул, съдържащ данните от официалните публични източници на фирмена информация.

##### 2.2. Актуализиране на правната информационна система:

Актуализация на базата данни с нормативни актове.

Актуализиране на следната тематика:

Регистрирани стопански и други субекти по регистър БУЛСТАТ; Данъчни регистри; Регистър на осигурителите; Избори - парламентарни, президентски и местни; Указател на държавни структури; Посолствата в България; Списък на лицата по ЗИОНК; Обществени поръчки, търгове и конкурси; Бизнес информация за фирмите; Медии за фирмите; Върховен административен съд - решения и определения; Неофициален

~~раздел на "Държавен вестник"; Баланси и счетоводни отчети; Адвокати и адвокатски колегии; Списък на нотариусите в България; Разрешения/лицензии и ведомствена информация; Каталог на изложения; Сертификация по ISO; Справочна информация.~~

### **3. Други изисквания.**

- системата да е съвместима с операционни системи Windows XP, Windows 7;
- системата да позволява разширено търсене с ползване на логически оператори, синоними, словоформи, филтри;
- системата да позволява експорт на документи и формуляри в текстов формат;
- системата да позволява едновременна работа на 5 потребителя в локална мрежа;
- системата да позволява работа на 2 потребителя в среда Интернет, когато локална мрежа не е налична, чрез предоставени потребителско име и парола;
- системата да позволява за сравнение на две редакции на един нормативен акт с отбелязване на промените.

### **4. Начин и място на изпълнение:**

Актуализациите на нормативните актове и предоставянето на новите версии на програмните продукти да се извършва по Internet. При повреда в базата данни и необходимост от преинсталация и регистрация – без допълнително заплащане от служител на изпълнителя.

### **5. Срокът на договора:**

Срокът на абонаментната поддръжка е 36 месеца, след подписване на договора. Срокът за реакция от страна на Изпълнителя при подадена заявка за необходимост от инсталация и пререгистрация е в рамките на следващия работен ден след получаване на заявката.

Изготвил:



Веселка Атанасова  
Ръководител отдел «Инф. осигуряване»

## ОБРАЗЕЦ НА ОФЕРТА

~~На основание покана от "Топлофикация Русе" ЕАД за събиране на оферти по чл.20 ал.4 от Закона за обществени поръчки~~

### О Ф Е Р Т А

От: .....

#### Прилагаме:

1. Информационен лист.
2. Техническо предложение за изпълнение предмета на конкурса.
3. Декларация, че ще се спазят изискванията описани в Техническото задание.
4. .... /други документи /

#### Предлагаме:

1. Да извършваме, съгласно Техническо задание, доставка, абонаментна поддръжка и обновяване на правна информационна система ..... за едновременно ползване от 5 потребителя в локална мрежа, включваща описаните модули на обща стойност ..... за 3 години в т.ч.:
  - 1.1. Доставка и инсталация на правна информационна система на стойност ..... лв. без ДДС
  - 1.2. Актуализация и абонаментна поддръжка на стойност ..... лв. без ДДС за 1 година ; ..... лв. без ДДС за 3 години
2. **Срок на договора:** 3 години, считано от датата на подписване
  - 2.1. Срок на доставка и инсталация : ..... дни, след сключване на договор
  - 2.2. Срок на реагиране при подадена заявка за необходимост от инсталация и пререгистрация до ..... часа.
2. **Схема на плащане:** Плащането да се извърши по банков път в срок както следва: ..... , считано от представяне на приемо-предавателен протокол за извършената поддръжка и фактура.
3. **Срок на валидност** на предложението: 90 дни
4. **Декларираме, че приемаме** условията на проекта на договора с/или без забележки.

ИЗПЪЛНИТЕЛ: .....  
(подпис, печат)

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА УЧАСТНИКА

Наименование на участника и адрес по регистрация	
Точен адрес за кореспонденция ; пощенски код	
Представявано от ; длъжност	
Лице за контакти – телефон, мобилен и електронен адрес	
Факс номер	
Идентификационен номер по ДДС; ЕИК	
Банкови реквизити – Банка, IBAN, BIC	
Електронна поща	

*Подпис и печат  
Име, Фамилия*

## ДОГОВОР – проект

Днес, ..... 2020 год. в гр. Русе между:

**“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД**, вписано в Търговския регистър. със седалище гр. Русе и адрес на управление: гр. Русе 7009, ул.”ТЕЦ - изток”  
тел: 082/883 311; факс 082/ 84 40 68; Email: [tecrus@toplo-ruse.com](mailto:tecrus@toplo-ruse.com)  
идентификационен код по ДДС : BG 117 005 106 , ЕИК : 117 005 106,  
представявано от инж. Севдалин Желев Желев – Изпълнителен Директор,  
наричан в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**;

и от друга страна

„.....“ ....., вписано в Търговския регистър, със седалище и адрес на управление: ..... ;  
телефон: ..... ; факс: ..... ; e-mail: .....  
идентификационен номер по ДДС: BG ..... ; ЕИК: .....  
Банкова с/ка: ..... ; ВИС: .....  
При ..... – .....

представявано от ..... – .....

наричан по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**

**наричани съвместно страни**

**се сключи настоящият договор при следните условия:**

### **I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:**

Чл.1(1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да достави, инсталира и извършва абонаментно обслужване, включващо и актуализация на правно-информационна система ..... мрежов вариант с лиценз за 5 потребителя и през интернет сайта .....- с лиценз за 2 потребителя, съдържаща модули съгласно Техническо задание – Приложение № 1, неразделна част от настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни възложените работи съобразно изискванията на нормативните актове, определящи предмета на договора.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да създаде на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите условия за изпълнение на възложената съгласно този договор работа, както и да му заплати извършената работа по цени, при условията и в сроковете, уговорени в този договор.

### **II. ЦЕНИ. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

Чл.2(1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за три години, обща стойност за изпълнение на договора в размер на ..... лв. (.....лева) без ДДС включваща: Доставка, инсталация, актуализация и абонаментна поддръжка на правната информационна система, като стойността на услугата /абонаментната такса/ за 1 година е в размер на ..... лв. без ДДС.

(2) Възнаграждението по предходната алинея се заплаща до ..... дни, след осъществяване на инсталацията, подписване на протокол за доставка и инсталация, без забележки и представяне на фактура.

Абонаментна такса за всяка година се заплаща ежегодно, в срок до ..... дни, считано от представяне на протокол за изпълнената работа и представяне на платежен документ.

### III. СРОК НА ДОГОВОРА И ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ :

~~Чл.3 (1) Настоящият договор се сключва за срок 3 (три) години, считано от датата на подписването му.~~

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя и инсталира програмния продукт в срок до 1 (един) ден, считано от датата на сключване на договор.

(3) Срок на реагиране при подадена заявка за необходимостта от инсталация и пререгистрация до 8 часа.

### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ:

Права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Чл.4 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

а) да заплати дължимата цена в размера и при условията, договорени в настоящия договор;

б) да не продава или преотстъпва, възмездно или безвъзмездно, правото на ползване на модулите от компютърната информационна система .....

в) да осигури условия за инсталиране и тестване на компютърната информационна система ....., както и да спазва инструкциите за работа.

г) се задължава да осъществява самостоятелно актуализацията на данните в модулите от компютърната информационна система ..... и инсталираните модули с предоставените му актуализационни файлове или по указания начин за автоматизирана актуализация. В случай, че потребителят не извърши актуализацията в срок до 30 дни, той може да поиска тя да му бъде направена от дистрибутор на ..... или предоставена на магнитен носител.

Чл.5(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има следните права:

а) да поиска отчетна информация по всяко време на извършване на поръчката;

б) да развали договора при договорените в него условия;

(2) Ако при извършване на възложената работа ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от поръчката или ако възложената работа има недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ разполага с едно от следните права по избор:

а) да определи подходящ срок, в който ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ безвъзмездно да поправи работата си;

б) да отстрани чрез трето лице за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отклоненията от поръчката, респективно недостатъците от работата;

в) да поиска намаление на възнаграждението съразмерно с неизпълнението;

Права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Чл.6. Изпълнителят има следните задължения:

а) да инсталира компютърната информационна система ..... и да извърши инструктаж за работа с компютърната информационна система в рамките на един работен ден;

б) да изпълни поръчката с грижата на добър стопанин и в защита на интересите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

в) да поддържа потребителския софтуер, обслужващ инсталираните при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ компютърна информационна система ..... както и да предоставя актуализационни файлове за обновяване на данните в тях, съобразно уговорения с този договор начин на актуализация;

г) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информацията която е получена по време на изпълнение на поръчката;

д) да спазва пълна конфиденциалност за документи и информация отнасяща се до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

е) да осигури съдействие при поддръжката на компютърната информационна система Сиела Норма.

Чл.7 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните права:



- а) след изпълнение на поръчката да получи договореното възнаграждение;
- б) да извършва и всички други необходими правни действия във връзка с изпълнението на настоящия договор;

## **V. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА:**

Чл.8(1) При завършване на дейностите по инсталация и внедряване на правната информационна система и нейните модули на компютрите на потребителите - служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отправя покана за оглед и приемане на извършената работа.

(2) Предаването се извършва с двустранен протокол, в който се описват извършените работи и придружителната документация, както и дали е спазен срокът за изпълнение.

(3) В протокола по предходната алинея могат да се посочат срокове за отстраняване на констатирани недостатъци.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да осигури свой представител за подписване на протокола по чл. 2, след приключване на дейностите по инсталация и внедряване на правната информационна система и нейните модули на компютрите на потребителите.

Чл. 9 В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни възложената услуга или част от нея, или изискванията за нея съгласно Договора, или не изпълни други договорени дейности в установения по Договора срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 1% от годишната сума по договора за всеки просрочен ден, но не повече от 10 %.

Чл. 10 Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи по общия ред, ако тяхната стойност е по - голяма от платените неустойки.

## **VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА:**

Чл.11(1) Настоящия договор се прекратява с изпълнение на възложената работа и заплащане на договореното възнаграждение;

(2) Настоящият договор може да се прекрати и преди условието по ал.1;

а) По взаимно съгласие между страните;

б) С настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа – форсмажорни обстоятелства, продължили повече от 5 (пет) дни;

в) В случай на виновно неизпълнение на задълженията по договора, изправната страна може да го развали като отправи до неизправната страна покана за доброволно изпълнение в срок от 5 (пет) дни, с указание че с изтичането на срока и при липса на изпълнение ще счита договора за развален;

г) Едностранно от всяка една от страните с 30 дневни писмено предизвестие;

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали този договор и преди срока за завършване и предаване на възложените работи, ако установи, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

а) при извършване на възложените работи се отклонява съществено от уговореното в този договор или нормативните изисквания, определящи предмета;

б) извършва възложените работи с много ниско качество;

в) ще забави предаването на възложените работи с повече от 5(пет) дни;

Чл.12 При разваляне на настоящия договор при условието на чл.11, ал.2, б”в” или ал. 3 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 20% от общия обем на договора и връщане на уредите, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

## **VII. ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ:**

§1 Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му.

§2 Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на този договор, за което представя декларация за конфиденциалност. Задължението за конфиденциалност е в сила и след изпълнение и прекратяване на договора.

§3 Ако при извършване на възложените работи възникнат препятствия за изпълнение на този договор, всяка от страните е задължена да предприеме всички зависещи от нея разумни мерки за отстраняване на тези препятствия, дори когато тя не носи отговорност за отстраняване на тези препятствия;

§4 Преинсталирането на компютърната информационна система и съответните модули в случай на промяна на компютърната конфигурация, управляващия софтуер или разрушаване по невнимание е за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

§5 Страните по настоящия договор следва да отправят всички съобщения и уведомления помежду си само в писмена форма. Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по техническо средство, удостоверяващо приемането и изключващо възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

§6 Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора, като цяло.

§7 За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси неуредени в този договор се решават, чрез преговори между страните като се прилага българското гражданско и търговско право. При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване по съдебен ред пред компетентния съд.

§8 Ако някоя от страните промени посочените в договора адреси, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки и други подобни.

§9 Всички приложения, спецификации и списъци, отнасящи се към настоящия договор се считат за неделима част от него.

Настоящият договор се състави и подписа в 2 (два) оригинални еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ПРИЛОЖЕНИЕ, което представлява неразделна част от настоящия договор:

1. Приложение № 1 – Техническо задание

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ,**  
**“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД**

**ИЗП. ДИРЕКТОР:**

**/инж. С. Желев/**

**ИЗПЪЛНИТЕЛ,**  
**„.....“ .....**

**.....:**

**/...../**